

अधिग्रहण की तिथि Date of acquisition	कैसे प्राप्त की (क्या उक्त सम्पत्ति खरीद से, बंधक में, पट्टे में, विरासत में, उपहारस्वरूप या अन्य प्रकार से प्राप्त हुई है?) एवं व्यक्ति का नाम व विवरण जिससे प्राप्त की है (संबंधित व्यक्ति का पता व सरकारी कर्मचारी से संबंध, यदि हो) कृपया नोट 1 देखें। How acquired (whether by purchase, mortgage, lease, inheritance, gift or otherwise) and name with details of person/persons from whom acquired (address and connection of the Government servant, if any, with the person/persons concerned) Please see Note 1 below	सम्पत्ति का मूल्य (नीचे नोट 2 देखें) Value of the property (see Note 2 below)	विहित प्राधिकारी की स्वीकृति का विवरण Particulars of sanction of prescribed authority, if any	संपत्ति से प्राप्त कुल वार्षिक आय Total Annual income from the property	टिप्पणियाँ Remarks
8	9	10	11	12	13

दिनांक Date:.....

स्थान Place:

हस्ताक्षर Signature:

नाम Name:, पद Designation:

विभाग/अनुभाग Department/Section:

टिप्पणी Note:

1. कॉलम 9 में "पट्टा" का मतलब वर्ष दर वर्ष अचल संपत्ति का पट्टा या एक वर्ष से अधिक किसी भी अवधि के लिए या एक वार्षिकी किराया आरक्षण। जहां, तथापि, सरकारी कर्मचारी से किसी व्यक्ति के अधिकारिक सौदे के फलस्वरूप अचल सम्पत्ति पर पट्टा प्राप्त किया गया हो, पट्टे की अवधि पर ध्यान दिये बिना उक्त पट्टे को उक्त कॉलम में दिखाया जाना चाहिए, चाहे वह अल्पकालिक हो या दीर्घकालिक एवं किराये के भुगतान की अवधि।

1. For purpose of Column 9, the term "lease" would mean a lease of immovable property from year to year or for any term exceeding one year or reserving a yearly rent. Where, however, the lease of immovable property is obtained from a person having official dealings with the Government servant, such a lease should be shown in this column irrespective of the term of the lease, whether it is short term or long term, and the periodicity of the payment of rent.

2. कॉलम संख्या 10 में निम्नलिखित उल्लेखित करें— In Column 10, should be shown -

(अ) यदि सम्पत्ति खरीद से, बंधक या पट्टे में प्राप्त की हो तो उसके अधिग्रहण हेतु किये गये भुगतान या किश्त की राशि। (a) Where the property has been acquired by purchase, mortgage or lease, the price or premium paid for such acquisition. (ब) यदि सम्पत्ति लीज में प्राप्त की हो तो उसका कुल वार्षिकी किराया, एवं (b) Where it has been acquired by lease, the total annual rent thereof also; and (स) यदि उक्त सम्पत्ति विरासत में, उपहारस्वरूप या अन्य प्रकार से प्राप्त हुई है तो उक्त सम्पत्ति का अनुमानित मूल्य (c) Where the acquisition is by inheritance, gift or exchange, the approximate value of the property so acquired.